

FITTING INSTRUCTIONS FOR MBP0032BK MIRROR BLANKING PLATE DUCATI PANIGALE V4, V4S & SPECIALE '18-



Please note that the way the kit is packed does not necessarily represent the way of mounting to the bike

THE PARTS SHOWN MAY BE REPRESENTATIVE ONLY (FOR CLARITY OF INSTRUCTIONS ONLY)

Please note that in cases where kits are packed with rubber washers holding the components onto the bolt – *the rubber washers should be thrown away!*

TOOLS REQUIRED

• 3 & 4mm A/F Allen key.





Picture 2

Picture 1

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



FITTING INSTRUCTIONS

- Remove the two bolts that secure the wing mirror in place on the screen from the underside of the front fairing, as shown in picture 1.
- Gently pull the wing mirror away and disconnect the connector for the indicator, as shown in picture 2. Please note that disconnecting the front indicator may make the rear indicators flash twice as fast and may not be suitable for road use.
- Take the correct side R&G blanking plate (see title image) and position it in place ensuring that the protruding bosses on the underside of the blanking plate sit within the cut-out on the fairing and fit two M5 button head bolts and washers into each threaded boss from the underneath.
- Repeat the above for the opposite side.

ISSUE 1 11/06/2018 (HB)

Digital copies of these instructions are available to download from www.rg-racing.com

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in resellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.



NOTICE DE MONTAGE POUR MBP0032BK PLAQUE D'OBTURATION DE RÉTROVISEURS

DUCATI PANIGALE V4, V4S & SPECIALE '18-



La façon dont le kit est emballé ne correspond pas forcément à la façon de monter les pièces sur la moto.

LES PARTIES PRESENTEES PEUVENT ETRE UNIQUEMENT REPRESENTATIVES (POUR LA CLARTE DES INSTRUCTIONS UNIQUEMENT)

Notez que si les kits sont emballés avec des rondelles en caoutchouc servant à tenir les composants, ces rondelles doivent être jetées!

OUTILS REQUIS

• Clé Allen 3mm et 4mm.







Photo 1 Photo 2

NOTICE DE MONTAGE:

- Enlever les 2 boulons qui fixent le rétroviseur en place sur la bulle, au-dessous du carénage avant, voir photo 1.
- Retirer le rétroviseur et déconnecter le connecteur de clignotant, voir photo 2. *Noter que déconnecter le clignotant avant peu doubler la puissance d'éclairage des clignotant arrière, ce qui ne conviendra pas pour une utilisation sur route.*
- Prendre la plaque d'obturation R&G du bon côté (voir image du dessus) puis positionnez la en place en veillant à ce que les filetages dépassant au-dessous de la plaque d'obturation se placent dans l'ouverture du carénages puis serrer 2 boulons et rondelles M5 sur chaque filetage audessous.
- Répéter l'opération pour l'autre côté.

ISSUE 1 11/06/2018 (HB)

Notice disponible au téléchargement sur www.rg-racing.com

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in resellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.

R&G



MONTAGEANLEITUNG FÜR MBP0032BK SPIEGEL-VERSCHLUSSPLATTEN DUCATI PANIGALE V4, V4S & SPECIALE '18-



Hinweis: Die Verpackung der Teile stellt nicht die Reihenfolge der Montage dar.

DIE ABGEBILDETEN TEILE DIENEN LEDIGLICH ZUR ERKLÄRUNG.

Hinweis für Kits mit Plastikunterlegscheiben an den Schrauben – Diese Plastikunterlegscheiben werden nicht für den Einbau benötigt!

SIE BENÖTIGEN FOLGENDES WERKZEUG

3 & 4 mm Inbusschlüssel





Abbildung 1

Abbildung 2

R&G

Unit 1, Shelley's Lane, East Worldham, Alton, Hampshire, GU34 3AQ Tel: +44 (0)1420 89007 Fax: +44 (0)1420 87301 www.rg-racing.com Email: info@rg-racing.com



MONTAGEANLEITUNG

- Entfernen Sie die zwei Schrauben, die den Außenspiegel an der Verkleidungsscheibe von unten an der vorderen Verkleidung in Position befestigen siehe Abbildung 1.
- Den Spiegel vorsichtig wegziehen und den Steckverbinder für den Blinker trennen, wie in Abbildung 2 abgebildet. Hinweis. Das Trennen des vorderen Blinkers kann dazu führen, dass der hintere Blinker viel schneller blinkt und somit nicht für Fahrten im Straßenverkehr geeignet ist.
- Nehmen Sie die R&G Spiegel-Verschlussplatte für die entsprechende Seite (siehe Bild oben) und bringen Sie sie in Position, so dass die hervorstehenden Gewindeeinsätze an der Unterseite der Verschlussplatte in den Ausschnitt an der Verkleidung passen. Montieren Sie zwei M5 Inbusschrauben und Unterlegscheiben von unten in jedem Gewindeeinsatz.
- Wiederholen Sie diesen Vorgang an der anderen Seite des Motorrades.

AUSGABE 1 11/06/2018 (HB)

Eine digitale Version dieser Montageanleitung kann auf folgender Seite heruntergeladen werden: www.rg-racing.com

CONSUMER NOTICE

The catalogue description and any exhibition of samples are only broad indications of the Products and R&G may make design changes which do not diminish their performance or visual appeal and supplying them in such state shall conform to the order. The Buyer acknowledges no representation or warranty (other than as to title) has been given or will apply to the Products other than those in R&G's order or confirmation and the Buyer confirms it has chosen the Products as being of merchantable quality and suitable for its particular purposes. Where R&G fits the Products or undertakes other services it shall exercise reasonable skill and care and rectify any fault free of charge unless the workmanship has been disturbed. The Buyer is responsible for ensuring that the warranty on the motorcycle is not affected by the fitting of the Products. On return of any defective Products R&G shall at its option either supply a replacement or refund the purchase money but shall not be liable if the Products have been modified or used or maintained otherwise than in accordance with R&G's or manufacturer's instructions and good engineering practice or if the defect arises from accident or neglect. Other than identified above and subject to R&G not limiting its liability for causing death and personal injury, it shall not be liable for indirect or consequential loss and otherwise its liability shall be limited to the amounts paid by the Buyer for the Products or the fitting or service concerned. These terms do not affect the Buyer's statutory rights.

R&G RETURNS POLICY (NON-FAULTY GOODS)

Returns must be pre-authorised (if not pre-authorised the return will be rejected). Goods may only be returned direct to us if they were purchased direct from us (customer must prove if necessary). Otherwise to be returned to original vendor. Goods must be in re-sellable condition, in the opinion of R&G. All returns are subject to a 25% restocking and handling fee (25% of the gross value exc. P&P – at the prevailing price at time of purchase). The customer must pay any and all carriage charges. No returns of discontinued products, unless within 14 days of purchase. This policy does not affect your statutory rights and does not refer to faulty goods.